



تنبیه

- ✎ Adelheid Marie Bwire
- 👤 Melany Pietersen
- 💬 Marzieh Mohammadian Haghghi
- 🗣️ Persian
- 📊 Level 2



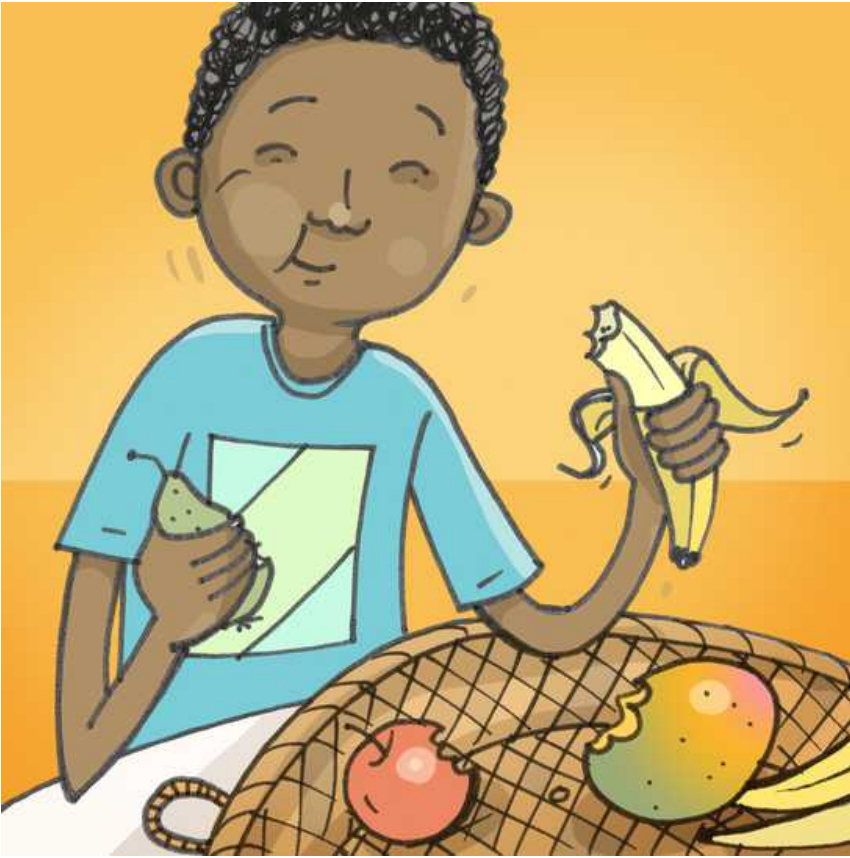
پک روز مادرم مقدار زیادی میوه خرید.





ما پُرسیدیم "کی میتوانیم چند تا میوه بخوریم؟"
مادرم در جواب گفت: "امشب میوه خواهیم
خورد."

بَرَادَرَم رَحِيم پُر خور اَسْت. او اَز هَمه ي ميوه ها
چَشِيد. وَ مِقْدَار زِيَادِي اَز ميوه ها را خورد.



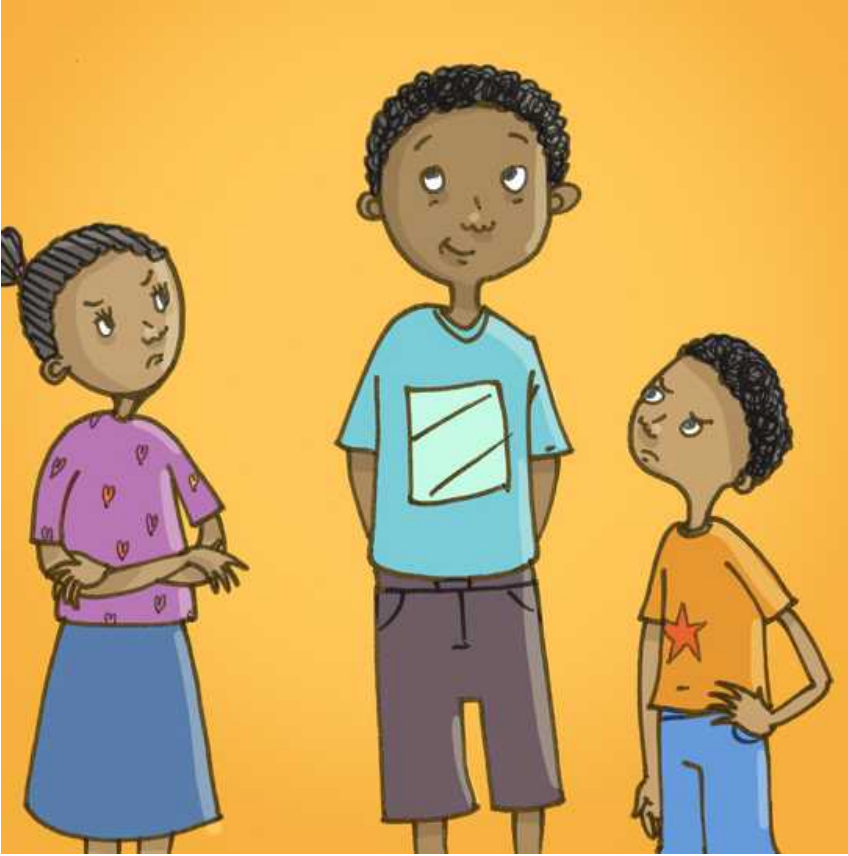
بَرَادِرِ كُوجَكَم فَرِيَاد زَد: "بِئِينِيد رَحِيم چِه كَارِي
گَرْدِه! مَن هَم گُفْتَم رَحِيم سَرَكِش وَ خُود خَوَاه
أَسْت."

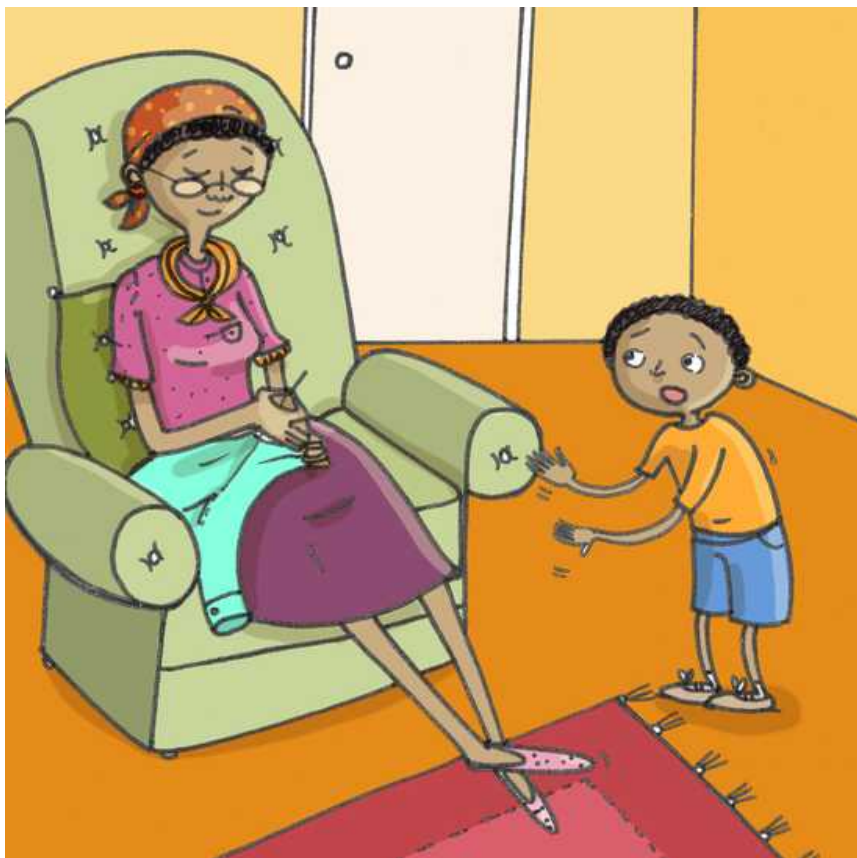


مادر از دستِ رحيم عصبانی شد.



ما هم از دستش عصبانی شدیم. ولی رحیم اصلا
متأسف نشد.





برادرِ کوچکِ پُرسید: "نمی خواهی رَحیم را تَنبیه
کنی؟"

مادر به رحیم تذکر داد، "به زودی از این کارت
پشیمان خواهی شد."



رَحِيم داشت احساسِ مَرِیضی می کرد.



رَحِيم آرام زَمِزِمِه مي گَرَد. "شِکَمَ خِيلي پيچ
مي خورَد."





!مادر می دانست که این اتفاق خواهد افتاد. میوه
ها رحیم را تنبیه کردند



دَر آخِر رَحِيمِ أَز مَا عُدْر خَوَاهِي كَرْد. وَ اَيْنِ قَوْل رَا
دَاد: "مَنْ دِيگر هِيچوَقْتِ اَيْنَقَدْر پُر خوري نَخَوَاهَم
كَرْد." وَ مَا هَم حَرْفَش رَا بَاوَر كَرديم.



Storybooks D.C.

global-asp.github.io/storybooks-dc

تنبيه

Written by: Adelheid Marie Bwire

Illustrated by: Melany Pietersen

Translated by: Marzieh Mohammadian Haghghi

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks D.C.](https://global-asp.github.io/storybooks-dc) in an effort to provide children's stories in DC's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).